



An Bhruiséil, 2 Iúil 2026

CM 3560/26

Comhad Idirinstitiúideach:
2025/0429(COD)

CODEC
JAI
ENFOPOL
CRIMORG
IXIM
DATAPROTECT
CYBER
COPEN
FREMP
TELECOM
COMPET
MI
CONSOM
DIGIT
PROCED

TEACHTAIREACHT

AN NÓS IMEACHTA I SCRÍBHINN

Teagmháil: codecision.adoption@consilium.europa.eu
Teil/Facs: +32.2.281.2480

Ábhar: Dréacht-RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS
ÓN gCOMHAIRLE maidir le maolú sealadach ar fhorálacha áirithe de
Threoir 2002/58/CE a mhéid a bhaineann le húsáid teicneolaíochtaí ag
soláthraithe seirbhísí cumarsáide idirphearsanta neamhspleách ar uimhir
chun sonraí pearsanta agus sonraí eile a phróiseáil chun mí-úsáid
ghnéasach leanaí ar líne a chomhrac

Toradh an nós imeachta i scríbhinn arna thionscnamh le CM 3508/26:
– Glacadh an tseasaimh ón gComhairle ar an gcéad léamh agus an ráitis
ar chúiseanna na Comhairle

= DEIREADH AN NÓS IMEACHTA I SCRÍBHINN

Cuirtear in iúl do na toscaireachtaí go ndearnadh an nós imeachta i scríbhinn, ar cuireadh tús leis le 3508/26 an 1 Iúil 2026, a thabhairt i gcrích an 2 Iúil 2026 agus gur vótáil na toscaireachtaí go léir i bhfabhar an mhéid seo a leanas: glacadh an tseasaimh ón gComhairle ar an gcéad léamh i ndáil leis an Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le maolú sealadach ar fhorálacha áirithe de Threoir 2002/58/CE a mhéid a bhaineann le húsáid teicneolaíochtaí ag soláthraithe seirbhísí cumarsáide idirphearsanta neamhspleách ar uimhir chun sonraí pearsanta agus sonraí eile a phróiseáil chun mí-úsáid ghnéasach leanaí ar líne a chomhrac, mar a leagtar amach in 11261/26 í agus an Ráitis ar chúiseanna na Comhairle, mar a leagtar amach in 11261/26 ADD1 é.

Sroicheadh an tromlach cáilithe is gá. Dá bhrí sin, glactar an seasamh thuasluaite ón gComhairle ar an gcéad léamh agus an Ráiteas ar chúiseanna na Comhairle.

Tá an ráiteas ón Iodáil le feiceáil san Iarscríbhinn a ghabhann leis an CM seo agus déanfar é a áireamh san achoimre ar ghníomhartha arna nglacadh tríd an nós imeachta i scríbhinn mar ráitis atá le cur isteach i miontuairiscí na Comhairle, i gcomhréir leis an tríú fomhír d’Airteagal 12(1) de Rialacha Nós Imeachta na Comhairle.

D'iarr an Iodáil go gcuirfí an ráiteas seo a leanas isteach i miontuairiscí na Comhairle

Athdhearbhaíonn an Iodáil go láidir a tiomantas daingean maidir le dul i ngleic le feiniméan an-tromchúiseach, is é sin mí-úsáid ghnéasach agus teacht i dtír gnéasach ar leanaí ar líne. Tar éis cuireadh a fháil ó Uachtarán Pharlaimint na hEorpa, Roberta Metsola, teacht ar chomhaontú ar an dara léamh maidir leis an Rialachán eatramhach, mar a thugtar air, tá sé beartaithe ag an Iodáil freagairt de mheon cuiditheach, pragmatach agus comhoibritheach.

Dá bhrí sin, chun leanúnachas riachtanach na gníomhaíochta forfheidhmiúcháin a áirithiú agus mar fhreagairt ar an nglao ó Uachtarán Pharlaimint na hEorpa, cuireann an Iodáil in iúl go bhfuil sí i bhfabhar creat rialála a ghlacadh lena ndéantar forálacha Rialachán (AE) 2021/1232 a mhacasamhlú, ar feadh tréimhse a bhfuil súil aici go bhféadfaí córas buan a ghlacadh agus a theacht i bhfeidhm lena linn.

Mar sin féin, cé go bhfuil sí i bhfabhar an méid sin a dhéanamh, measann an Iodáil go bhfuil sé ríthábhachtach na hábhair inní agus na forchoimeádais thromchúiseacha a cuireadh in iúl cheana sa ráiteas náisiúnta a ghabhann le miontuairiscí chruinniú Coreper an 28 Eanáir 2026 a mheabhrú.

Baineann na forchoimeádais sin le gnéithe substainteacha sonracha agus ríthábhachtacha, ar gá dianmhachnamh a dhéanamh orthu san obair bhreise ar an Rialachán fadtéarmach maidir le hábhar mí-úsáide gnéasaí leanaí:

- **Cumhachtaí scanta a chuirtear de chúram ar eintitis phríobháideacha:** Athdhearbhaíonn an Iodáil go bhfuil sí go mór i gcoinne creat rialála a ghlacadh lena n-údarófaí, sa chleachtas, do sholáthraithe seirbhíse – eintitis phríobháideacha, nach eintitis Eorpacha iad den chuid is mó – gníomhaíochtaí scanta agus braite ollmhóra a dhéanamh;
- **Critéir chomhréireachta:** chun a chinntiú nach mbeidh monatóireacht ghinearálaithe mar thoradh ar ghníomhaíochtaí braite ag soláthraithe seirbhíse, ba cheart go mbeadh na gníomhaíochtaí sin faoi réir phrionsabal na comhréireachta déine. Thairis sin, chun an chothromaíocht íogair idir riachtanais dhlisteanacha na n-údarás forfheidhmithe dlí agus urraim do chearta bunúsacha a chosaint, ba cheart na gníomhaíochtaí sin a theorannú go heisiach d'ábhar aitheanta maidir le mí-úsáide gnéasaí leanaí;
- **Formhaoirseacht bhreithiúnach agus institiúideach:** Athdhearbhaíonn an Iodáil gur gá coimircí institiúideacha leordhóthanacha agus sásraí rialaithe éifeachtacha a sholáthar maidir le gníomhaíochtaí braite arna ndéanamh ag tríú páirtithe neamhspleacha (údaráis bhreithiúnacha nó riaracháin). Tá na coimircí sin bunriachtanach chun cearta úsáideoirí a chosaint;

- **Criptiú ó cheann go ceann:** Tá an Iodáil suite de i gcónaí go bhfuil géarghá le hábhar atá faoi chosaint ag criptiú ó cheann go ceann a eisiamh go sainráite ó raon feidhme an Rialacháin a bheidh ann amach anseo, agus ó na gníomhaíochtaí braite uile, chun an chibearshlándaíl agus rúndacht na cumarsáide a chosaint.

Ar deireadh, athdhearbhaíonn an Iodáil nach mór macasamhlú sealadach an chórais eatramhaigh a mheas mar bheart eisceachtúil. Leis an vóta fabhrach seo, ní dhéantar réamhbhreith ar sheasamh na hIodáile maidir leis na saincheisteanna thuasluaite sa chaibidlíocht maidir leis an gcóras fadtéarmach, a leanfaidh de bheith á dtreorú ag an ngá atá le lánurraim do chearta bunúsacha agus do chosaint sonraí pearsanta a áirithiú.
